FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Québec — District No. 142 Berthier — S. District No. D. — {Polling sub-division / Subdivision de votation} No. 1 — {in / dans} St Barthélemy — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par — Antoine Pinsonnette — {Enumerator. / Enumérateur.} 15/20

Page 10 — Page 10

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Maison.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "C" for city, "T" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "C" pour cité et "C" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "ret" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autre moyen d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de profession, ajouter "ret" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employers. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home, (specify by "F" for factory and by "H" for home.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison, (Mettre "F" pour fabrique, "H" pour maison.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. / Gages supplémentaires, (provenant d'autre occupation que son principal métier) $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
Line / Ligne		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1			Albert	M	B	Fils	C	20 Oct	1886	4	Québec C	—	—	Française	Canadien	Cath R																			1
2			Cecile	F	"	Fille	C	20 Août	1888	2	Q C	—	—	"	"	"																			2
3	20	28	Pinsonnette Hyacinthe	M	"	Chef	M	14 Janv	1861	20	Q C	—	—	"	"	"	Cultivateur	—	—	▽	/	—	—	—	—	—	—	—	/	/	/	/	"		3
4			Delia	F	"	Epouse	M	26 Juin	1879	21	Q C	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	/	/	—	/	"		4
5			Bourbeau Jean Bte	M	"	Père	V	8 Déc	1825	76	Q C	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	/	/	"		5
6	21	29	Bourgeois Pierre	M	"	Chef	M	14 Juil	1848	52	Q C	—	—	"	"	"	Cultivateur	—	—	▽	/	—	—	—	—	—	—	—	/	/	/	/	"		6
7			Julie	F	"	Epouse	M	25 Janv	1846	55	Q C	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	/	/	—	/	"		7
8			Philomène	F	"	Fille	C	20 Août	1877	22	Q C	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	/	/	/	/	"		8
9			Wilfrid	M	"	Fils	C	25 Janv	1880	21	Q C	—	—	"	"	"	Fer de Cheval	—	—	▽	—	—	—	—	—	—	—	—	/	/	/	/	"		9
10			Joseph	M	"	Fils	C	14 Févr	1883	18	Q C	—	—	"	"	"	Fer de Cheval	—	—	▽	—	—	—	—	—	—	—	—	/	/	/	/	"		10
11			Edouard	M	"	Fils	C	26 Sept	1884	16	Q C	—	—	"	"	"	Fer de Cheval	—	—	▽	—	—	—	—	—	—	—	—	/	/	/	/	"		11
12			Ephrem	M	"	Fils	C	9 Févr	1886	14	Q C	—	—	"	"	"	Fer de Cheval	—	—	▽	—	—	—	—	—	—	—	—	/	/	—	/	"		12
13			Alfred	M	"	Fils	C	14 Févr	1891	12	Q C	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	/	/	—	/	"		13
14	22	30	Comtois Hubert	M	"	Chef	M	10 Déc	1864	34	Q C	—	—	"	"	"	Cultivateur	—	—	▽	/	—	—	—	—	—	—	—	—	/	/	/	/	"		14
15			Henriette	F	"	Epouse	M	14 Nov	1870	30	Q C	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	/	/	—	/	"		15
16			William	M	"	Fils	C	1 Nov	1891	9	Q C	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	/	/	—	/	"		16
17			Hélène	F	"	Fille	C	8 Août	1893	7	Q C	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	/	/	—	/	"		17
18			Joseph	M	"	Fils	C	8 Oct	1896	4	Q C	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"		18
19			Odilon	M	"	Fils	C	10 Sept	1900	1	Q C	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"		19
20			Gilbert	M	"	Père	V	10 Oct	1820	80	Q C	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	/	"		20
21	23	31	Marchand Henriette	F	"	Chef	V	2 Juillet	1856	44	Q C	—	—	"	"	"	Cultivateur	—	—	▽	/	—	—	—	—	—	—	—	—	/	/	—	/	"		21
22			Romuald	M	"	Fils	C	4 Sept	1882	20	Q C	—	—	"	"	"	Homicide	—	/	/	X	—	7	—	9	—	120	—	—	/	/	—	/	"		22
23			Ernest	M	"	Fils	C	2 Févr	1885	19	Q C	—	—	"	"	"	Cordonnier	—	/	/	X	m	12	—	12	—	140	—	—	/	/	/	/	"		23
24			Olivier	M	"	Fils	C	4 Nov	1889	13	Q C	—	—	"	"	"	Cultivateur	—	/	/	X	on	—	12	—	75	—	—	/	/	—	/	"		24
25			Désirée	F	"	Fille	C	6 Avril	1892	8	Q C	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	/	/	—	/	"		25
26	24	32	Pinsonnette Denis	M	"	Chef	M	18 Avril	1860	40	Q C	—	—	"	"	"	Cultivateur	—	—	▽	/	—	—	—	—	—	—	—	—	/	/	—	/	"		26
27			Marcel	F	"	Epouse	M	24 Nov	1860	40	Q C	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	/	"		27
28			Lucienne	F	"	Fille	C	25 Juin	1881	19	Q C	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	/	/	—	/	"		28
29			Hélène	F	"	Fille	C	16 Avril	1882	18	Q C	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	/	/	—	/	"		29
30			Virgil	M	"	Fils	C	14 Sept	1883	17	Q C	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	/	/	—	/	"		30
31			Marianne	F	"	Fille	C	21 Juin	1891	9	Q C	—	—	"	"	"	Fer de Cheval	—	—	▽	—	—	—	—	—	—	—	—	10	/	/	—	/	"		31
32			Eugène	M	"	Fils	C	9 Avril	1894	6	Q C	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	/	"		32
33			Yvonne	F	"	Fille	C	10 Mai	1899	3	Q C	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"		33
34			Hélène	F	"	Fille	C	22 Avril	1899	2	Q C	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"		34
35			Alice	F	"	Fille	C	24 Mars	1901		Q C	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"		35
36		33	Bessette Arnable	M	"	Père	M	24 Déc	1834	66	Q C	—	—	"	"	"	Menuisier	†	—	✓	—	—	—	—	—	—	—	—	—	/	/	—	/	"		36
37			Elodie	F	"	Mère	M	8 Sept	1841	59	Q C	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	/	/	—	/	"		37
38	25	34	Bessette Arnable	M	"	Chef	M	22 Mai	1858	42	Q C	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	/	/	/	/	"		38
39			Laise	F	"	Epouse	M	10 Juil	1860	40	Q C	—	—	"	"	"	Cultivateur	—	—	▽	/	—	—	—	—	—	—	—	—	/	/	/	/	"		39
40			Alberdine	F	"	Fille	C	15 Janv	1885	17	Q C	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	/	/	/	/	"		40
41			Hélène	F	"	Fille	C	28 Févr	1885	16	Q C	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	/	/	/	/	"		41
42			Lucia	F	"	Fille	C	24 Févr	1887	14	Q C	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	/	/	/	/	"		42
43			Joseph	M	"	Fils	C	24 Avril	1888	12	Q C	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	/	/	/	/	"		43
44			Arnable	M	"	Fils	C	28 Avril	1889	11	Q C	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	/	/	/	/	"		44
45			Henri	M	"	Fils	C	14 Sept	1895	5	Q C	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	/	"		45
46	26	35	Bellard Joseph	M	"	Chef	M	10 Oct	1861	40	Q C	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	/	/	—	/	"		46
47			Célinire	F	"	Epouse	M	15 Avril	1866	34	Q C	—	—	"	"	"	Cultivateur	—	—	▽	/	—	—	—	—	—	—	—	—	/	/	—	/	"		47
48			Damien	M	"	Fils	C	4 Mars	1892	9	Q C	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	/	/	—	/	"		48
49			Joseph	M	"	Fils	C	10 Avril	1893	7	Q C	—	—	"	"	"	Fer de Cheval	—	—	▽	—	—	—	—	—	—	—	—	—	/	/	—	/	"		49
50			Maria	F	"	Fille	C	20 Mai	1895	5	Q C	—	—	"	"	"	Fer de Cheval	—	—	▽	—	—	—	—	—	—	—	—	10	/	/	—	/	"		50

EASTM